

## Growing and Sharing in Jesus Christ

*"Gathering the Elect"*

## Creciendo y Compartiendo en Cristo Jesús

*"Reuniendo los elegidos"*

Last weekend, we gathered the elected members of the Pastoral Council in order to form a new vision for the parish. I feel strongly that the success of our merger depends upon our willingness to re-create ourselves as a new parish, one that retains all the best of both parishes and fully integrates the leadership from St. Fidelis into our own parish. So, even though we had barely begun to develop the parish vision chosen two years ago, that was a vision of St. Aloysius. It was a good vision, but we needed to include the vision of our newest members if we truly wanted to create a new parish. I think we succeeded!



La semana pasada nos reunimos los miembros elegidos del concilio pastoral para formar una nueva visión de la parroquia. Firmemente creo que el triunfo de nuestra unión depende de la voluntad a re-crear una nueva parroquia, una que mantenga todo lo mejor de ambas parroquias y que integre el liderazgo total de San Fidelis en nuestra propia parroquia. Así aunque apenas empezamos a desarrollar la visión que se desarrolló hace dos años, esta fue la visión de San Aloysius. Esta fue una buena visión, pero necesitábamos incluir la visión de nuestros miembros mas nuevos si en verdad queríamos crear una nueva parroquia. Creo que triunfamos!

Sr. Juliana Miska, SCC, guided the Pastoral Council and myself through a process called "Appreciative Inquiry." This process is significantly different than what most of us are used to, and it is worth sharing some of its principles with all of you. "Appreciative Inquiry" begins by celebrating the *good* in a particular situation. Most of us are used to solving problems, and that means we tend to see only what is wrong. This attitude infects almost every aspect of our lives as we correct our children, complain about our jobs, gripe about the Church, and worry about what will happen next. Life becomes a series of difficulties we either endure or overcome. It becomes difficult to imagine anything new because someone in the group will always tell you what new problems will come with it. I know that I can be very good at seeing the problems ahead.

La Hermana Juliana Miska, SCC, guió al concilio pastoral y a mí por un proceso llamado "Encuesta Apreciativa" Este proceso es muy diferente de lo que nosotros estamos acostumbrados, y vale la pena compartir algunos de sus principios con todos ustedes. "Encuesta Apreciativa" Empieza por celebrar lo *bueno* en una situación particular. La mayoría de nosotros acostumbramos resolver problemas, quiere decir que tenemos a ver solo lo que está mal. Esta actitud afecta casi cada aspecto de nuestras vidas al corregir nuestros niños, quejarnos del trabajo, quejas a cerca de la iglesia, y preocupación a lo que vendrá después. La vida llega a ser una serie de dificultades que las sufrimos o vencemos. Llega a ser difícil imaginar cada cosa nueva porque nunca falta alguien en el grupo que diga que vendrán nuevos problemas. Sé que tengo la habilidad para ver los problemas que vendrán.

"Appreciative Inquiry" invites us to celebrate what is good and to imagine how we can use what is good to create something even better. It calls us away from the negative and asks us to embrace the mystery of who we are as a parish. Being part of the planning was a tremendously uplifting experience. I look forward to applying the "appreciative inquiry" process to other areas of parish life from ministerial development to even fund-raising! Practicing stewardship already calls me to consider my blessings before my wants, and "appreciative inquiry" provides a process of development that builds upon stewardship.

"Encuesta Apreciativa" nos invita a celebrar lo que es bueno y a imaginar como podemos usar lo bueno para crear algo aun mejor. Nos aleja de lo negativo y nos pide abrazar el misterio de quien somos como parroquia. Ser parte del planeamiento fue una tremenda experiencia alentadora. Quisiera aplicar el proceso de "Encuesta Apreciativa" a otras áreas de la vida parroquial desde el desarrollo ministerial hasta aun recaudación de fondos! La práctica de Mayordomía ya me llama a considerar mis bendiciones antes de mis deseos, y "encuesta apreciativa" provee un proceso de desarrollo basado en mayordomía.

The next step for our parish is to begin living in our newly formed vision: ***Growing and Sharing in Jesus Christ***. You will notice that our vision statement has been strategically placed throughout our bulletin (including as the new title for my column). It will begin appearing everywhere in the parish, but that is only advertising to keep our vision in clear view. Our vision will be achieved as we individually and collectively grow in our relationship with Jesus Christ, as we individually and collectively share our growth with others, as we individually and collectively appreciate the gifts that our faith in Jesus Christ bring to us and to our world. What better way to prepare for our parish's 125th anniversary than by growing and sharing in Jesus Christ? What better way is there to be a parish than by growing and sharing in Jesus Christ?

El próximo paso para nuestra parroquia es empezar a vivir nuestra nueva visión formada: ***Creciendo y compartiendo en Cristo Jesús***. Notaran que nuestra declaración de visión ha sido puesta estratégicamente en el boletín (incluyendo como nuevo título para mi columna) Empezará a aparecer en todas partes de la parroquia pero solo anunciando para mantener nuestra visión a la vista. Nuestra visión se llevará a cabo al ir nosotros individualmente y en comunidad creciendo en nuestra relación con Cristo Jesús, al ir compartiendo con los demás nuestro crecimiento individual y comunitariamente y al ir apreciando individual y comunitariamente nuestros regalos de fe que Cristo trae a nosotros y a nuestro mundo. ¿Que mejor manera de prepararnos para nuestro 125º aniversario que creciendo y compartiendo en Cristo Jesús? Habrá otra manera de ser parroquia que crecer y compartir en Cristo Jesús?

Growing and Sharing in Jesus Christ,

Creciendo y Compartiendo en Cristo Jesús

*Fr. Nick*

*Padre Nicolas*

